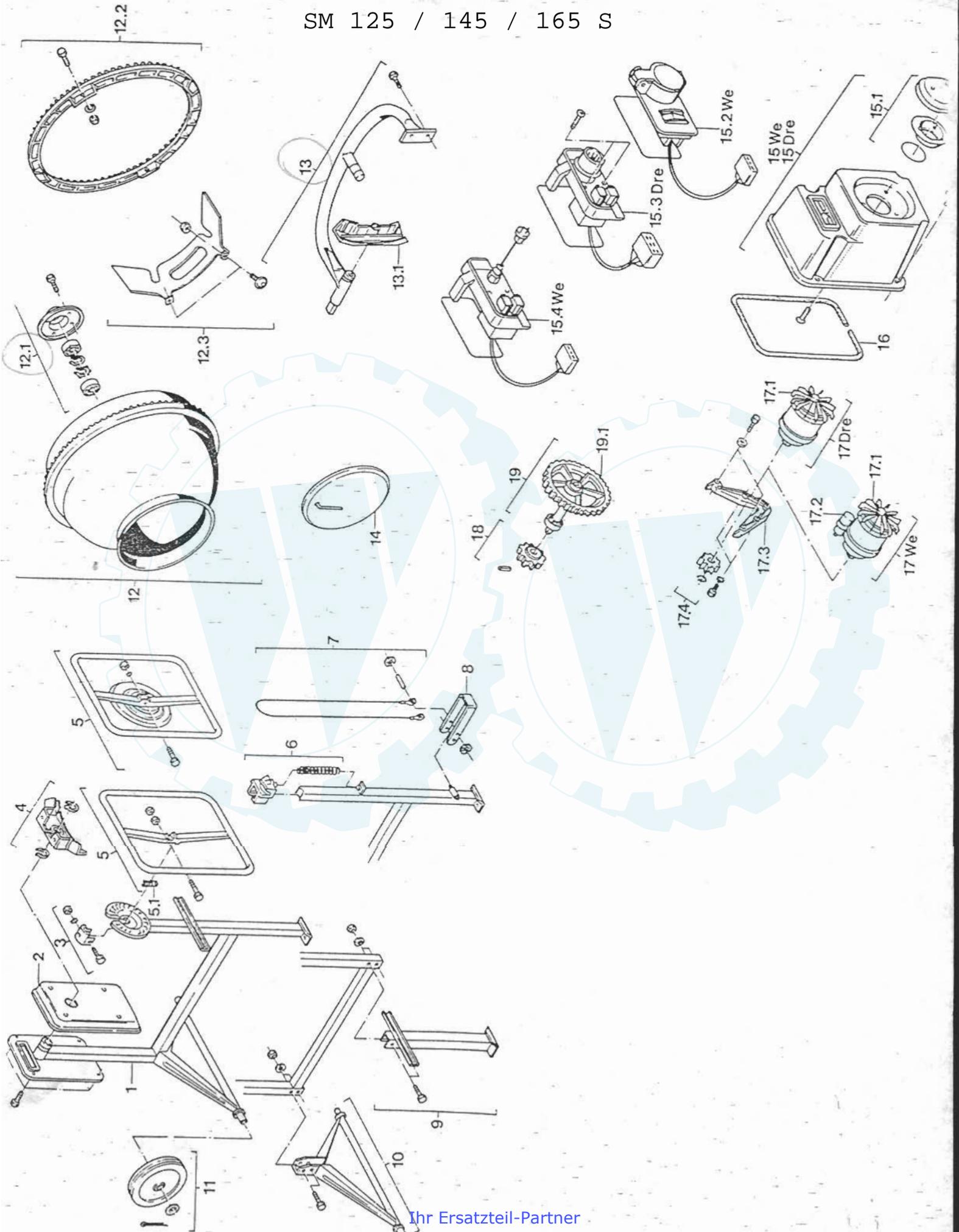


# SM 125 / 145 / 165 S



**ersatzteilliste**

weis: Bei Ersatzteilbestellung unbedingt  
teil-Nr. und Serien-Nr. des Mischers  
geben (siehe Typenschild)

Bestell-Beispiel: Fußhebel kpl. für SM 145 S  
Bestell-Nr. 58 762  
Serien-Nr. 92 0315 127

| SL | SM 125 S         | SM 145 S       | SM 165 S       |
|----|------------------|----------------|----------------|
|    | Rast-<br>scheibe | Fuß-<br>bremse | Fuß-<br>bremse |
|    | auf Anfrage      | auf Anfrage    | auf Anfrage    |
| 1  | 58 775           | 58 775         | 58 775         |
| 1  | 58 766           | 58 767         | 58 767         |
| 1  | 58 722           | 58 772         | 58 772         |
| 1  | 58 764           | 32 117         | 32 117         |
| 1  | 44 500           | —              | 44 500         |
| 1  | 53 073           | 53 073         | 53 073         |
| 1  | 400 724          | 400 724        | 400 724        |
| 1  | 53 079           | 53 079         | 53 079         |
| 1  | 58 762           | 58 762         | 58 762         |
| 1  | —                | —              | —              |
| 1  | —                | 32 194         | —              |
| 1  | —                | 32 195         | —              |
| 1  | 42 244           | 42 244         | 52 926         |

| Pos.     | Bezeichnung                                 | SM 125 S | SM 145 S | SM 165 S |
|----------|---------------------------------------------|----------|----------|----------|
| 15 We    | Motorhaus kpl. We                           | 58 760   | 58 760   | 58 760   |
| 15 Dre   | Motorhaus kpl. Dre                          | 58 761   | 58 761   | 58 761   |
| 15 We    | Motorhaus kpl. We Schweiz                   | 58 765   | 58 765   | 58 765   |
| 15 We    | Motorhaus kpl. We Finnland                  | —        | —        | —        |
| 15.1     | Zuluftdeckel kpl. <sup>1)</sup>             | 58 794   | 58 794   | 58 794   |
| 15.2 We  | Schaller-Stecker-Einheit kpl. <sup>1)</sup> | 401 095  | 401 095  | 401 095  |
| 15.3 Dre | Schaller-Stecker-Einheit kpl. <sup>1)</sup> | 58 783   | 58 783   | 58 783   |
| 15.4 We  | Schaller-Stecker-Einheit kpl. <sup>1)</sup> | 401 096  | 401 096  | 401 096  |
| 15.4. We | Schaller-Stecker-Einheit kpl. <sup>1)</sup> | 401 097  | 401 097  | 401 097  |
| 16       | Moosgummidichtung <sup>2)</sup>             | 64 432   | 64 432   | 64 432   |
| 17 We    | Motoreinheit kpl. We                        | 58 776   | 58 776   | 58 776   |
| 17 Dre   | Motoreinheit kpl. Dre                       | 58 777   | 58 777   | 58 777   |
| 17.1     | Lüfterrad kpl. <sup>3)</sup>                | 58 780   | 58 780   | 58 780   |
| 17.2     | Kondensator kpl. <sup>3)</sup>              | 5) 5)    | 5) 5)    | 5) 5)    |
| 17.3     | Motorkonsole kpl. <sup>3)</sup>             | 58 779   | 58 779   | 58 779   |
| 17.4     | Motorritzel kpl. <sup>3)</sup>              | 58 778   | 58 778   | 58 778   |
| 18       | Ritzel kpl.                                 | 58 773   | 58 773   | 58 773   |
| 19       | Antriebswelle kpl.                          | 58 774   | 58 774   | 58 774   |
| 19.1     | Zahnrad kpl. <sup>4)</sup>                  | 58 888   | 58 888   | 58 888   |

1) in Pos. 15 enthalten  
2) in Pos. 15, 17, 18, 19 enthalten  
3) in Pos. 17 enthalten  
4) in Pos. 19 enthalten  
5) Motortyp angeben

We = Wechselstrom  
Dre = Drehstrom

alte Teilnummer 58782  
Verweisnummer 401 095

x Lt. Karte 06.04.01

| SM 125 S         | SM 145 S       | SM 165 S       |
|------------------|----------------|----------------|
| Rast-<br>scheibe | Fuß-<br>bremse | Fuß-<br>bremse |
| auf Anfrage      | auf Anfrage    | auf Anfrage    |
| 50 904           | 51 361         | 58 763         |
| 53 069           | 53 086         | 53 270         |
| 32 656           | 32 657         | 58 771         |
| 21 202           | 21 202         | 50 370         |
| 58 768           | 58 769         | 58 770         |
| 22 342           | 22 342         | 22 342         |
| —                | 32 029         | 32 029         |

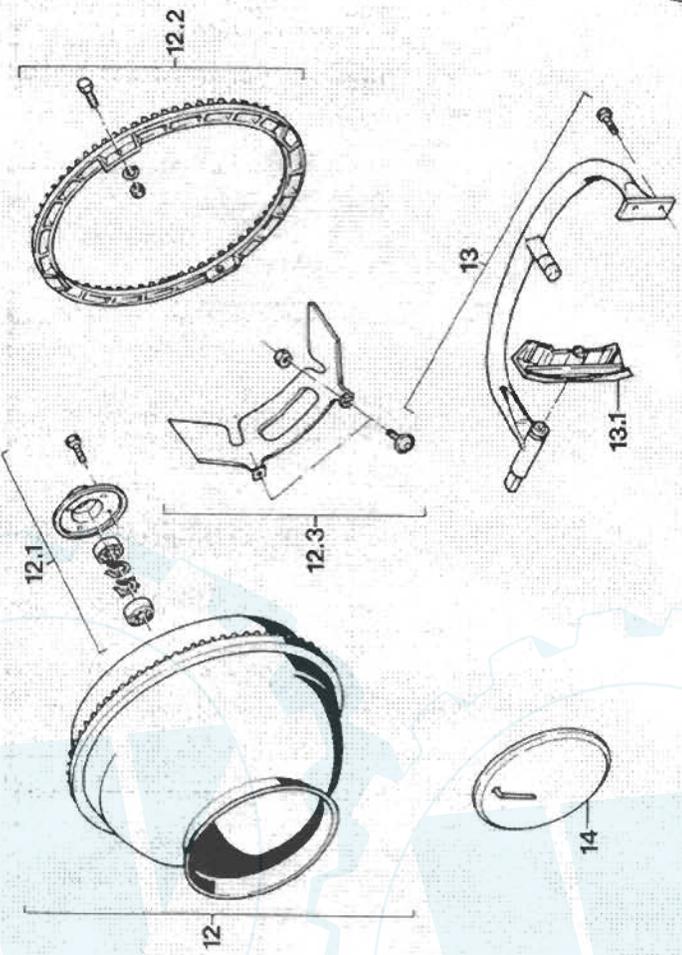
| Bezeichnung                          | SM 125 S | SM 145 S | SM 165 S |
|--------------------------------------|----------|----------|----------|
| Mischtrommel                         | 50 904   | 51 361   | 58 763   |
| Mischtrommellager kpl. <sup>5)</sup> | 53 069   | 53 086   | 53 270   |
| Zahnkranz kpl. <sup>5)</sup>         | 32 656   | 32 657   | 58 771   |
| Mischschaufel kpl. <sup>5)</sup>     | 21 202   | 21 202   | 50 370   |
| Lagerbügel kpl.                      | 58 768   | 58 769   | 58 770   |
| Zahnkranzabdeckung <sup>5)</sup>     | 22 342   | 22 342   | 22 342   |
| Verschlussdeckel                     | —        | 32 029   | 32 029   |

12 enthalten  
13 enthalten

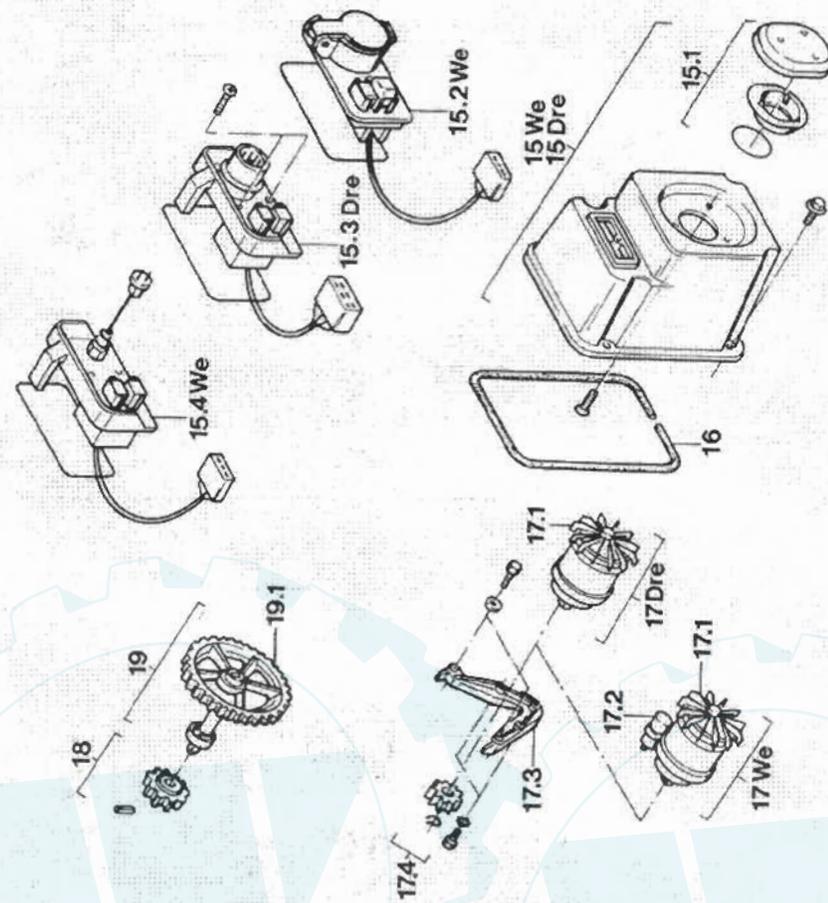


(D)

| Pos. | Bezeichnung                         | SM 125 S                           | SM 145 S                           | SM 165 S       |
|------|-------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------|
| 12   | Mischtrommel                        | Fast-<br>scheibe<br>Fuß-<br>bremse | Fast-<br>scheibe<br>Fuß-<br>bremse | Fuß-<br>bremse |
| 12.1 | Mischtrommellager kpl. <sup>6</sup> | 50 904 50 904                      | 51 361 51 361                      | 58 763 58 763  |
| 12.2 | Mischtrommlager kpl. <sup>6</sup>   | 53 069 53 069                      | 53 086 53 086                      | 53 270 53 270  |
| 12.3 | Zahnkranz kpl. <sup>6</sup>         | 32 656 32 656                      | 32 657 32 657                      | 58 771 58 771  |
| 13   | Mischschaufel kpl. <sup>6</sup>     | 21 202 21 202                      | 21 202 21 202                      | 50 370 50 370  |
| 13.1 | Lagerbügel kpl.                     | 58 768 58 768                      | 58 769 58 769                      | 58 770 58 770  |
| 13.2 | Zahnkranzabdeckung <sup>6</sup>     | 22 342 22 342                      | 22 342 22 342                      | 22 342 22 342  |
| 13.3 | Verschlußfußdeckel                  | -                                  | 32 029 32 029                      | 32 029 32 029  |
| 14   |                                     | -                                  | -                                  | -              |
| 1    | Stück                               | 1                                  | 1                                  | 1              |



Pos. 12 enthalten  
Pos. 13 enthalten



| Pos.     | Bezeichnung                                          | SM 125 S |              | SM 145 S    |              | SM 165 S    |               |
|----------|------------------------------------------------------|----------|--------------|-------------|--------------|-------------|---------------|
|          |                                                      | Stück    | Rast-scheibe | Fuß-brems-e | Rast-scheibe | Fuß-brems-e | Klapp-gestell |
| 15 We    | Motorhaus kpl. We                                    | 1        | 58 760       | 58 760      | 58 760       | 58 760      | 58 760        |
| 15 Dre   | Motorhaus kpl. Dre                                   | 1        | 58 761       | 58 761      | 58 761       | 58 761      | 58 761        |
| 15 We    | Motorhaus kpl. We Schweiz                            | 1        | 58 765       | 58 765      | 58 765       | 58 765      | 58 765        |
| 15 We    | Motorhaus kpl. We Finnland                           | 1        | -            | -           | 58 790       | -           | -             |
| 15.1     | Zulufdeckel kpl. <sup>1)</sup>                       | 1        | 58 794       | 58 794      | 58 794       | 58 794      | 58 794        |
| 15.2 We  | Schalter-Stecker-Einheit kpl. <sup>1)</sup>          | 1        | 401 095      | 401 095     | 401 095      | 401 095     | 401 095       |
| 15.3 Dre | Schalter-Stecker-Einheit kpl. <sup>1)</sup>          | 1        | 58 783       | 58 783      | 58 783       | 58 783      | 58 783        |
| 15.4 We  | Schalter-Stecker-Einheit kpl. <sup>1)</sup> Schweiz  | 1        | 401 096      | 401 096     | 401 096      | 401 096     | 401 096       |
| 15.4. We | Schalter-Stecker-Einheit kpl. <sup>1)</sup> Finnland | 1        | 401 097      | 401 097     | 401 097      | 401 097     | 401 097       |
| 16       | Motorgummidichtung <sup>2)</sup>                     | 1        | 64 432       | 64 432      | 64 432       | 64 432      | 64 432        |
| 17 We    | Motoreinheit kpl. We                                 | 1        | 58 776       | 58 776      | 58 776       | 58 776      | 400242        |
| 17 Dre   | Motoreinheit kpl. Dre                                | 1        | 58 777       | 58 777      | 58 777       | 58 777      | 58 777        |
| 17.1     | Lüfterrad kpl. <sup>3)</sup>                         | 1        | 58 780       | 58 780      | 58 780       | 58 780      | 58 780        |
| 17.2     | Kondensator kpl. <sup>3)</sup>                       | 1        | 5)           | 5)          | 5)           | 5)          | 5)            |
| 17.3     | Motorconsole kpl. <sup>3)</sup>                      | 1        | 58 779       | 58 779      | 58 779       | 58 779      | 58 779        |
| 17.4     | Motorritzel kpl. <sup>3)</sup>                       | 1        | 58 778       | 58 778      | 58 778       | 58 778      | 58 778        |
| 18       | Ritzel kpl.                                          | 1        | 58 773       | 58 773      | 58 773       | 58 773      | 58 773        |
| 19       | Antriebswelle kpl.                                   | 1        | 58 774       | 58 774      | 58 774       | 58 774      | 58 774        |
| 19.1     | Zahnrad kpl. <sup>4)</sup>                           | 1        | 58 888       | 58 888      | 58 888       | 58 888      | 58 888        |

1) in Pos. 15 enthalten  
 2) in Pos. 15, 17, 18, 19 enthalten  
 3) in Pos. 17 enthalten We = Wechselstrom  
 4) in Pos. 19 enthalten Dre = Drehstrom  
 5) Motortyp angeben

Änderungen im Sinne des technischen Fortschrittes vorbehalten.

© copyright by Lescha Maschinenfabrik GmbH & Co. KG